

Registered as a News Paper

பக்கம் - 20



வினாக்கள்

விலை: 15.00

வெள்ளி-25

Weekly

நாதம் - 14

வெள்ளி - 25

15 - 21 ஆகஸ்ட் 2003



புலிகளை ஏதன்பக்கம்
சாய்க்க போகின்றது அரசு?



யாழில்
பெராளரிகள்



நீண்ட சுழல்



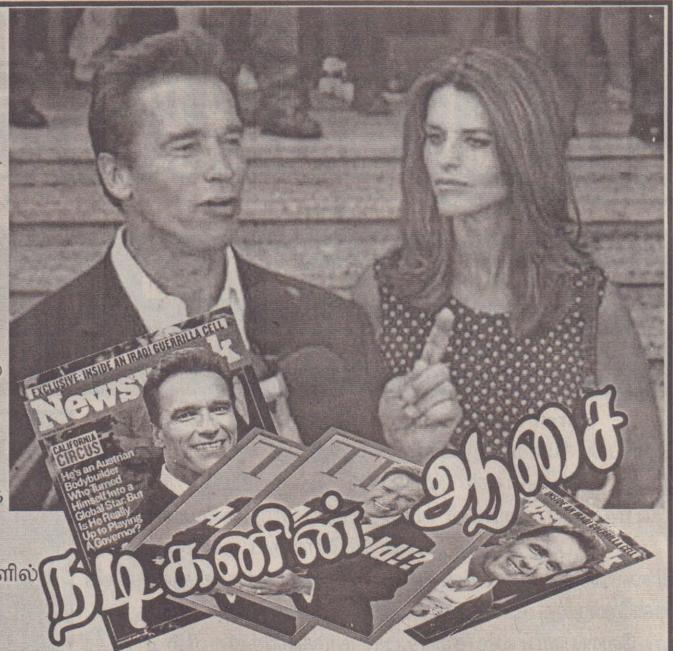
அடக்கிப்பாருங்களேன்



புதிய ஏற்முகம்



தனது மனைவி மரியாவடன் பத்திரிகையாளர்களிற்கு மகிழ்ச்சியிடன் உரையாற்றுபவர் வேறு யாருமல்ல. ரேமினேந்றூ நாயகன் என்புகழ் பெற்ற நடிகன் கவாசினேகர் ஆர்னேனால்ட் தான். அமெரிக்காவின் கலிபோர்னிய மாநிலத்தின் ஆளுநராக போட்டியிடத் தயாராகும் ஆர்னேனால்ட் தன்னால் அரசியலுக்கு வருவதன் மூலம் மக்களுக்கு அதிகம் உதவலாம் என்கிறார். பிரபலமாயிருக்கும் இவரின் புகைப்படங்களுக்கு பிரபலமான சஞ்சிகைகளில் இப்போது முதலிடம்.



நீண்ட ஊதாகுழல்களின் அந்தங்களில் காட்சித்திருப்பவர்கள் அல்போன் இசைக்கருவியை மீட்டும் முக்கூட்டு இசைக்குழுவினர். கவிர்ச்சலாந்தின் அல்பஸ் நென்சாடாவில் கூடிய அல்போன் கருவி மீட்டும் கலைஞர்களின் நிகழ்வொன்றில் இவர்கள் அக்கருவியை மீட்டுவதே இக்காட்சி.

கட்டுக்கடங்காத குதிரை ஒன்றை அடக்கி அதற்கு சேணம் பூட்ட முயற்சிக்கும் இந்தக்குழுவினர், போலிங்ரனின் ஓமேக் நகரில் இடம்பெற்ற 70ஆவது குதிரை அடக்கும் போட்டி நிகழ்வில் போட்டிட்டனர். கட்டுக்கடங்காத குதிரைகளை குழுக்களாக அடக்குவதும், குதிரைக்கூட்டங்களை அடக்குவதும் இங்குள்ளவர்களின் பொழுதுபோக்கு.

கியூபப் புரட்சியின் 50வது ஆண்டு நிறைவை ஒட்டி மென்காடா இரண்ணவு குடிப்பேரதேசத்திலிடம் பெற்ற ஒன்று கூடலில் உணர்ச்சி ததும்பு உரையாற்றும் கியூபத்தலைவர் பிடல் கல்லேரவின் முகபாவங்கள். எனவே அடிப்பீடு மாட்டோம் என்றை அடித்துக்கூறுகிறாரோ என்னவோ!

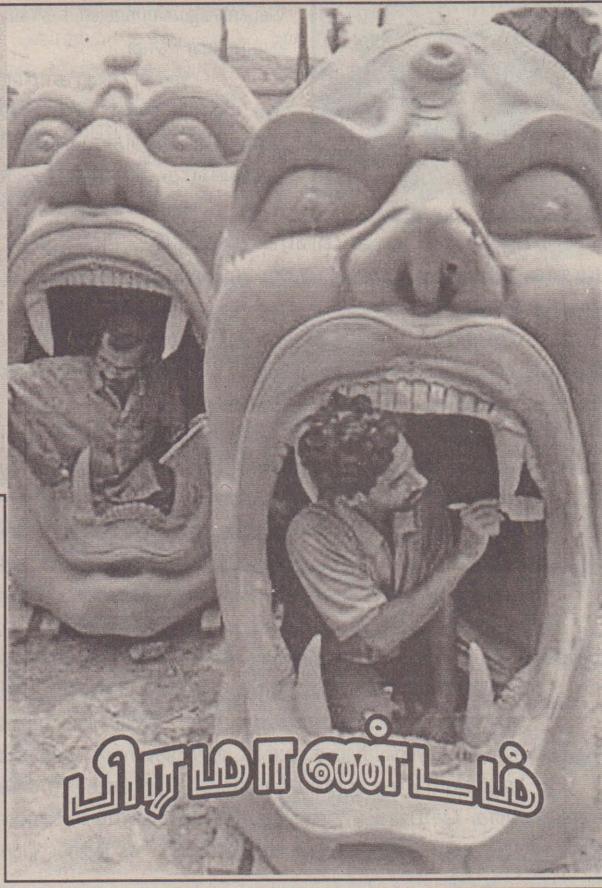
பேச்சாற்றலில் வன்மை மிகக் பிடிலின் உரைகள் எப்பொழுதும் கேட்பவர்களின் உணர்வை தட்டியெழுப்புவையாக வே இருக்கும். பின்னர் என்ன பேச்சிலே உலக சாதனை படைத்தவரல்லவா! விடுவாரா?

உணர்ச்சிவசம்



தன்முகத்தை முதலை ஒன்றிற்கு செல்லமாக கடிக்கிடுக்கூடுக் காத்திருப்பவர் 66வயதான மெக்சிக்கன் வயோத்பர். மெக்சிக்கோவில் இடம்பெற்ற காட்சி ஒன்றில் தோன்றிய இவர் 47வரையான முதலைகளை பயிற்சியித்து வருகிறார். இவரிடம் ஜந்து மீற்றிலும் அதி நீளமான முதலைகளும் உள்ளன.

வட இந்தியாவின் சன்டிகார் நகரில் அமைந்த கிருஷ்ணர் ஆலய விழாவிற்குத் தயாராகும் அசுரப்பாம்மைகளே இவை. ஆகஸ்ட் 19ல் வரும் கிருஷ்ணரீன் பிறப்பு நிகழ்வைச் சுட்டும் நிகழ்வொன்றிற்காக அவரின் குழந்தைப்பருவத்தில் அசுரனாக வந்து பாலில் நஞ்சைக் கலந்த ஒரு பெண் உருவத்தையே இச்சிறிகள் உருவாக்குகின்றனர். பிரமாண்டத்தின் அளவு தெரிகிறதா?



பிரமாண்டம்

நியூயோர்க்கில் அண்மையில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட DVD பதிகருவி இது. கண்ணி உபகரணங்களுக்கு பெயர்போன hpi நிறுவனம் அறிமுகப்படுத்தியிருக்கும் இவ் DVD பதிகருவி மூலம் ஓளிப்படங்கள், சாதாரண ஓளிப்படங்கள், சாதாரண யீலில் உள்ள காட்சிகள் என்ப வற்றை நேரடியாக DVD யாக மாற்றலாம். இதன் உற்பத்திப் பெயர் dc 3000.

ஈவனீஸ் பெருவிழா

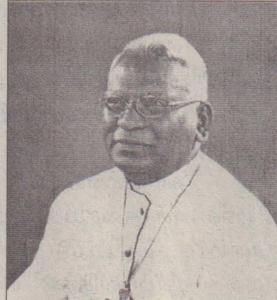
- 15.08.2003

கைக்கு பெருவிழா



யாழ் ஜூயர் மேதகு
தோமஸ் சுவந்தரநாயகம் ஸுண்டகையின்
ஆசிச்சிசய்தி

தூவனீ 18இம்
தீக்தி மருதமுமாதா
யாத்திரைத்தை பெரு
விழாவியோட்டி கீளி
நொச்சிவிலூந்து வெளி
வரும் சுற்றாதம்
பத்தீரைகயில் வெளியி
ப்பட்டும் சீற்பிதழுக்கு
ஶூசு வழங்குவதீல்
மகிழ்ச்சி அடைக்கிறாம்.



மருதமு
அன்னையின் பக்தியானது கின்று கிளங்கையில்
மட்டுமல்ல உலகின் பல பாகங்களிலும் வளர்ந்து
வருகின்றது. புலம் பெயர்ந்து உலகின் பல
பாகங்களிலும் பரவிகிறுக்கும் தயிழ் மக்கள்
ஒங்கெல்லாம் மருதமடுவுக்கு வழிநடத்தப்பட்டு,
அங்கே கோவில் கொண்டு எழுந்தருளியிருக்கும் அன்னை
யைக்கண்டு மகிழ்ச்சிக்கடலில் மூழ்கினர். படிப்படியாக
இவருடு அந்தநக்ஞையும், அளவிடமுடியாத ஆற்றல்களை
யும் கண்டு கேட்டு அனுபவித்த மக்கள் இலங்கையின் பல
பாகங்களில் இருந்தும் படையெடுக்கதொடங்கினர்.

அவரது அருளாசியினால் விடைக்கடியினால் பாதிக்



தீவிரமாக மக்களை கூடும் பிற்றிங் வேலைகள்,
கட்டடங்களுக்கான கதவுஜனங்கள்,
கேட்டின்பிடிங், பெந்தி குப்பி பிடிங், வியாபார
ஸ்தானத்திற்கு தேவையான சோகேஸ்கள் கண்ணாட்சோரும்,
ராக்கைகள் என்பன மற்ற இடங்களைவிட குறைவான
விலையில் கூடுதலான உறுதியுடன் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

நம்பிக்கை! நாணயம்!! தரச்சிறப்பு!!!

சுவர்ணமஹால் கோல்ட் வெவுஸ்

ஓடர் நகைகளை 22கரட் தங்கத்தில்
உத்தரவாதத்துடன் குறித்த காலத்தில் செய்திட
நாடவேண்டிய இடம்

நங்கையர்களின் நகைச்சுரங்கம்.

பெரியகடை, மன்னார். T.P: 023-2232385 (சி-8331)



தேங்கிய துயரினை நீக்கிடும் அம்மா-
இன்று ஊரிலே உன்னோடுநிற்கின்ற
மக்கள்-அவர் உள்ளத்தில் பேரொளி
அருளிடு அம்மா!

எம்மிடம் பிற்றிங் வேலைகள்,
கட்டடங்களுக்கான கதவுஜனங்கள்,
கேட்டின்பிடிங், பெந்தி குப்பி பிடிங், வியாபார
ஸ்தானத்திற்கு தேவையான சோகேஸ்கள் கண்ணாட்சோரும்,
ராக்கைகள் என்பன மற்ற இடங்களைவிட குறைவான
விலையில் கூடுதலான உறுதியுடன் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விஜயா அலுமினிய பிடிங் சென்றர்.

இல.95, பஸ்நிலைய
மேல்மாடி, வவுனியா.

T.P 024-20034 (சி-8330)



மடுத்தாயின் அருட்கருணை
நம் எல்லோருக்கும் கிடைத்திட
பிரார்த்திக்கின்றோம்.

வவுனியா மாநகரில் புதியதோர் உதயம்

விநாயகர்

ஷிரேஸ்சங்ரர்

எங்களிடம் மலிவான விலையில்

தரமான அலுமினிய பார்வகை, ஓட்டுப்பலகை, MDF போட்
PVC வெள்ளைபோட், சிப்போட், எம்போஸ் சீட், தரைவிரிப்புகள்,
ரெக்ஸின் வகை, வெஸ்வெஸ்களில் போர்க் கால்ஸ்களில்
போமிக்கா சீட், சூசன் செற்றிகள், அனைத்து வகையான,
கைப்பிடிகள், பூட்டுகள் VHF,UHF CELTAN ANTANA செய்ய
தேவையான பொருட்கள், சகல விதமான கண்ணாடி வகைகள்,
மெகி போட், நோட்டில் போட், கலின் எரிக்கார் வகைகள்,
சக்கல்விதமான அலுமினிய பிடிங் வேலைகள் என்பவற்றிற்கு.
நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

இல.102, முதல் மாடி, பஸ் நிலைய கட்டடம்,
வவுனியா

T.P 071 - 2355563 (சி-8329)



உலகை ஆளும்
மருதமடு மாதாவே!
எங்களை தினம்
காத்திடம்மா!

சிற பேதை

ஆஸ்பத்திரி வீதி, மன்னார்.

(சி-8328)



மருதமடு அன்னையின் அருள் இந்நாளில்
எல்லோருக்கும் கிடைத்திட பிரார்த்திக்கின்றோம்!

தலைவர், பணிப்பாளர்கள்,
பணியாளர்கள் அங்கத்துவ சங்கங்கள்.

மன்னார் மருவீட் மீனவர் கூட்டுறவு சங்கங்களின் சமரசம் பி.நி.வி.
மீனவ சமூகத்திற்கான எமது செயல்கள்.

உப்பளவிதி, பெரியகடை, மன்னார்.

T.P -023-2232082

- ◆ மீன்பிடி உபகரண விற்பனை நிலையம்.
- ◆ ஏரிபொருள் விற்பனை நிலையம்.
- ◆ பாரவூதி சேவை.
- ◆ அங்கத்தவர்களுக்கான குறைந்தவட்டி வீதத்தில் கடன்வழங்கல் சேவை.

ஒன்றும் பல செயல்களினாடாக எமது மக்களுடன் ஒலையாந்துள்ளாம்

லைமல்லாம் நீங்கட்டும் எங்கும்
நூகட்டுமென வேண்டுகின்றோம்.

ENTERPRISES

R MERCHANTS

Boating Gear & Spare Parts Etc.

மத்தியச்சந்தை 2ம் மாடி,
கொழும்பு-11

NKA LTD.

CEYLON LTD.

OD & BEVERSGES (Pvt) LTD.

BISCUITS LTD.



இலக்கியம்

கலை நயம் மிக்கதாக ஏதேனும் ஒரு வடிவத் தில் ஒன்றை எழுதி வெளிப்படுத்தும் படைப்பு இலக்கியம் ஆகும்.

“இலக்கியம் என்னும் சொல் எத்தகைய நூலைச் சுட்டுகிறது என்பதை வரையறுத்துக்கூறுவது ஒரு சிக்கலான செயல். ஆனால் அதனை நடைமுறை வாழ்க்கையில் எனிதில் இனம் கண்டு கொள்ள இயலும்? என்று கூறும் பேராசிரியர் அ.ச.ஞானசம்பந்தன் அவர்கள் அதனை பின்வருமாறு விளக்குகிறார்.

ஒருவருடைய மேசையின் மீது புகைவண்டிகளின் காலஅட்டவணைகள், இந்திய வரலாறு, மாநிலத்தன்னாட்சி ஆயுவு அறிக்கை, பாரதியார் கவிதைகள் என்னும் நூல்கள் இருப்பதாக கொள்வோம். உயர் நிலைப்பள்ளி மாணவன் ஒரு வனிடம் அந்த மேசையின் மீது ஸ்ளா இலக்கியத்தைக் கொண்டு வா என்று சொன்னால் அவன் மேசையின் மேலுள்ள புத்தகங்களை புரட்டிப்பார்த்து “பாரதியார் கவிதைகள்” என்னும் நூலையே பொதுவாக எடுத்துக் கொண்டு வந்து தருவான்.

இதிலிருந்து புலனாவது யாது? ஓரளவுக்குக் கல்வி அறிவுடையவர் கூட “இலக்கியம் என்பது யாது? என்பதை அனுபவது தருவான்.

இனத்தின் அனுபவங்களைக்கலை நயத்தோடு எடுத்துரைப்புதே இலக்கியம் எனவும் பேராசிரியர் அவர்கள் கூறுகின்றார்.”

இலக்கியம் படைக்கும்

என்ற வார்த்தையைப் பிரயோகிக்கும் பொழுது அது பிரத்தியேகமான பொருளைக் கொடுக்கிறது.

தவலிலக்கியங்கள் பற்றிய மதிப்பீட்டை தமிழில் திறனாய்வு என்று கூறுவது வழக்க மாயினும் அது கிரிட்டிலிலும் என்ற ஆங்கில வார்த்தையில் முழுமூர்த்தத்தையும் கொண்டு வருவதாக இல்லை. ஏனைல் “நயங்காணல்” போன்றே திற னாய்வும் கிடக்கிறது. திறனாய்வும் கண்ட கூறும் சேர்ந்தே கிரிட்டிலிலும். எனவேதான் விமர்சனம் என்ற ஜோல் இரண்டையும் உண்டாக்குகிறது அமைந்து வழக்கத்திற்கு வந்துவிட்டது.

“கிரிட்டிலிலும் என்ற ஆங்கில வார்த்தையின் அர்த்தம் கவனமாக மதிப்பீடு செய்தல் அல்லது தீர்ப்பளித்தல் என்பதாகும். கிரேக்க மொழியில் கிரிட்டில் என்றால் தீர்ப்பளிக்கத் தகைமை கூறிறவன் எனப்பொருள்படும். எனவே விமர்சன் நொட்டை சொல்பவன் மாத்திரமல்லன், கண்டனக்காரன் மாத்திரமல்ல. பாராட்ட வேண்டியவற்றை பாராட்டிக் கவனமாக மதிப்பீடு செய்து தனது அபிப் பிராயத்தை ஒளிவு மறைவின்றி உள்ளது உள்ளபடி கூறுவதுமானால் பாரபட்சமற்ற விமர்சனமே ஆக்கப்படைப்புக்கு உதவும் என்கிறார் விமர்சகர் கே.ஸ்ள.சிவகுமாரன்.



இலக்கியப் பார்வி 01

மு.துணையசிங்கம்

எங்கள் மண்ணின் முத்தமுத்தானரான மு.துணையசிங்கம் 1935 ல் பிறந்தவர். புங்குடுதீவு இவரது சொந்த இடம் தற்போது முமத்தியில் உள்ள புகழ்பூத்த படைப்பாளி மு.பொன்னம்பலம் அவர்கள் இவரது சகோதரர்.

இவரது முதற்சிறுக்கதை “சியாகம்” 1957 இல் பிரசுரமாட்டது. இனப்பிரச்சினையை வழியைக்கருவாக்கி முதன்முதல் ஆக்க இலக்கியம் படைக்க இவரது சிறுக்கதைகளின் தொகுப்பு துயுகம் பிறக்கிறது.

இவர் எழுதிய “ஒரு தனிப்பு” நாவல் தமிழ் மக்களின் பிரிவைக்கோரிக்கையை ஒட்டி எழுத முதலாவது நாவல் என்ற பெருமையையும் உடையது புத்திலக்கிய: வடிவத்தின் வழிகாட்டி போரபறை “மெய்யுள்” அவ்வாராண் நூல்கள் புதுக்குரல்கள் கண்ணார்ந்தாகம், அண்டை வீடுகள், உள்ளும் வெளியும், மெய்வெள்ளையினை ஆகிய கதைகள் இவ்வாரான படைப்புகளே.

இன்மையில் பயிற்சியும், முயற்சியும் இலக்கியப் படைக்க அடிப்படையாக அனைகின்றன. இரண்டும் ஒன்றோடு ஒன்று தொடர்புடைவை. நான் தான் சரியான வழிகாட்டலும் முனைப்பான பயிற்சியும் படைப்பாக்கத்திற்கு துணையும் என்பது.

இலக்கியம் படைக்கப் படுவதற்கு உந்துதல் சக்தியாக அமையும் காரணங்கள் பல அவற்றில் இருந்து மனிதனின் ஆளுமையைப் பொலிவுடன் வெளிப்படுத்தும் தலை சிறந்த கலைப்படைப்பாகவே இலக்கியம் தோன்றுகின்றது எனவும் மனித



ஆற்றல் எல்லோருக்கும் இருப்பதுண்டு. எனினும் எல்லோரும் வெளிப்படுத்த முடிவதில்லை முடிந்தாலும் அவர்கள் வெற்ற முடிவதில்லை.

உண்மையில் பயிற்சியும், முயற்சியும் இலக்கியப் படைக்க அடிப்படையாக அனைகின்றன. இரண்டும் ஒன்றோடு ஒன்று தொடர்புடைவை. நான் தான் சரியான வழிகாட்டலும் முனைப்பான பயிற்சியும் படைப்பாக்கத்திற்கு துணையும் என்பது.

விமர்சனம்

கிரிட்டிலிலும் என்றால் கண்டனம் என்று பொருள் கொடுவது இயல்லே. ஆனால் கண்ட இலக்கியங்களுக்கு கிரிட்டிலிலும்

சிதம்பரம்



நானோர் ஆலமரம்

வசந்த காலங்களின் போது என்னிடம் பல பறவைகள் வரும்.

பறவைகளுக்கெல்லாம் நான் நிழல் கொடுப்பேன் என் தோள்களைகளில் அவர்கள் அமர இடம் கொடுப்பேன் என் இதய இலைகள் அசைத்து அன்பள்ளிச்சொரிவேன் என் தளிர் கரங்கள் கொண்டு களைத்துப்போயிருக்கும் அவர்களின் சிறுகுகள் கோதிவிடுவேன். எனது கனிகளை எல்லாம் அவர்களுக்காய் உண்ணக்கொடுப்பேன்

பிரயாணப்பறவைகளுக்கு நான் இளைப்பாறும் இடம் காப்பினிப்பறவைகளுக்கு நான் பிரசவவிடுதி சின்னஞ்சிறு குஞ்சகளுக்கு நான் விளையாட்டும் காதற் பறவைகளுக்கு நானோர் பூங்கா

எனினுமென்ன இலையுதிர் காலங்களிலெல்லாம் நான் மட்டும் மௌனமாய் எனக்குத்தோள்தர எந்த சொந்தமுமே இல்லை கண்ணா விழுதுகள் தவிர.

யாழ்வீரன்



அதன் நோக்கற்ற அமைதியை நான் சுகித்திருக்கவா...?

அமைதிக்காலம் சுழிக்கிறது காவலர்னில் வெறுமை பரப்பி

ஏக்கத்தை எஞ்சவிட்டு மட்டும் சுழித்து நகருது அமைதியின் அகோரம்.

காவலர்னின் உயிர்ப்பை பொலிவை வைக்க யுத்தத்தைப்போல் வேறு எதனாலும் முடிவதில்லை.

அமைதியில் காவலர்ன் வெதுமிச்சாகிறது.

இங்கு காவலர்ன் என்படுவது மரக்குற்றியும் மண் முடையும் வெட்டிய குழியும் அல்ல.

நானும் என் மனமும் என் நினைவுகளும் தான்.

யுத்தம் நிறுத்தப்படுவதாயின் என் காவல் தேவையற்று நிறுத்தப்பட்டும்.

என் மனதின் அகாலமரணத்தை வற்புறுத்தும் அமைதி அழிந்து போவதாக!

சுகோட்டு மனிதச்சாம்பலின் தூசியும் நெந்தியும் வெளியின் நிச்பதமும் காற்றின் வெறியும் காவிவரும் அமைதி வில்லை எப்படி என்னைக்காத்துப்போக்கொள்ளட்டும் அது நாசமாய்ப்போக.

இளாந்தா

வன்னிப் பெருநிலப்பரப்பு வாழ் மக்களின் தங்கநகைத் தேவைகளை நீண்ட காலமாக நம்பிக்கை, நாணயத்துடன் நிறைவேற்றிவரும் ஒப்பற்ற ஸ்தாபனம்.

லாவன்யா ஜூவல்லி

Lavanya JEWELLERY

கில. 45, பெரியகடை, மன்னார்.
தொலைபேசி: -023 2232043
கில. 60, தாமலிங்கம் வீதி,
வவுனியா.
தொலைபேசி: 024 22484
தொலை நகல்: 024 20238.

(SMM Graphics)

நீலவரீன் நீதௌவில்...

கூடு ஷட்டூபிர்ந்து கருவீகன் மகத்துவமான தேடிலார்ஸ்டின்றாக்டூர் கூடுக்கு
வாழும்கூந்துவாழ்வீன் தவர்க்கூவியலாநுயாத்தியாஸ்துமிவெயன்
நீர்மலத்தை ஞாக்கி ஓவ்வொன்றிப் பறக்கும் கருவீகன்
துயர்று துயர்று கிருக்கும் கருவீகன் வாழ்வு நீரும்
ஞாக்கூடியில் அதே வாழ்வீல்... நிலவன் வெளியிட்டகம்
ஒவ்வு வருடமுா்
மேஜர்நீலவன்
இரங்கசாமி மதுசங்கர் (திருமலை)

31ம் நாள் அழைப்பிதழ்



அமரர் சின்னப்பிள்ளை ஆறுமுகம்

(உதவிக் கல்விப்பணிப்பாளர் முன்பளி, முல்லைவலயம்)

பிறப்பு - 15.02.1947

இறப்பு - 16.07.2003

அன்னாரது மரணச்சடங்கில்
பங்குபற்றியவர்களுக்கும்,
அனுதாபச் செய்திகளை
அனுப்பியவர்களுக்கும் பல
வழிகளிலும் எமக்கு உதவி
புரிந்தவர்களுக்கும்
நன்றிகளைத் தெரிவிப்பதுடன்
15-08-2003 வெள்ளீக்கிழமை
அன்னாரது கில்லத்தில்
நடைபெறும் 31ம் நாள் வீட்டுக்
கிரியை நிகழ்விலும், மதிய
போசனத்திலும் கலந்து
கொள்ளுமாறு
உற்றார், உறவினர்கள், சகல
ஊழியர்கள், நண்பர்கள்
அனைவரையும் அன்புடன்
அழைக்கின்றோம்.

4ம் வட்டாரம்,
ஏதுக்குடியிருப்பு.

மனைவி,
பிள்ளைகள்.

EXPOAIR

your friend in the skies

எக்ஸ்போ ஈயர்

தெலுக்குஞக்கு அழையுங்கள் - 021-2223891, 021-2226297, 074 512666,
01-360290, 01-360291, 0712-348888, 0712-349999,
e-mail: jaffna@expoavi.com

இலங்கையில் முன்னர் வகுக்கும் நம்பத்தகுந்த உள்ளூர் விமான சேவை